

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült az **Pesterzsébeti Örmény Nemzetiségi Önkormányzat** 2026. május 18.-án 10.00 órai kezdettel Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébet Polgármesteri Hivatalában /Budapest, XX., Kossuth Lajos tér 1. I. emeleti Nagyteremben megtartott rendes nyílt rendes képviselő-testületi üléséről.

<u>Jelen vannak:</u> Soltész László	elnök
Váczai Péter	képviselő, tag
Marosiné Benedek Ildikó	jegyzőkönyvvezető, nemzetiségi referens
Subicz István	jegyzői megbízott, szervezési osztályvezető-helyettes

Távol van: Sajó Barbara Dóra elnök-helyettes

Soltész László: Megállapítja, hogy a Képviselő-testületi ülés a 3 megválasztott képviselőből 2 jelenlévő képviselővel határozatképes, az ülést megnyitja.

Javasolja jegyzőkönyv-hitelesítőnek Váczai Péter képviselőt.

szavazás

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta a javaslatot.

11/2026. (V. 18.) ÖNÖ sz. határozat

a Pesterzsébeti Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

a 2026. május 18.-i Képviselő-testületi ülésére megválasztja Váczai Péter képviselőt jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Felelős: Elnök

Határidő: Azonnal

Soltész László: Javasolja, hogy a meghívóban szereplő napirendet fogadja el a testület a mai ülésére.

szavazás

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta a javaslatot.

12/2026. (V. 18.) ÖNÖ sz. határozat

a Pesterzsébeti Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

a 2026. május 18.-i Képviselő-testületi ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. Beszámoló a Pesterzsébeti Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének végrehajtásáról, A 2025. évi költségvetési maradvány jóváhagyása.

Előadó: Elnök

2. Egyebek.

Előadó: Elnök

Felelős: Elnök
Határidő: Azonnal

1. napirendi pont: Beszámoló a Pesterzsébeti Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének végrehajtásáról, A 2025. évi költségvetési maradvány jóváhagyása.

Előadó: Elnök

Soltész László: Elmondja, hogy a hivatal pénzügyi osztálya elkészítette a beszámolót a 2025. évi költségvetés végrehajtásáról, a 2025. évi költségvetési maradvány jóváhagyásáról. Azt az Önkormányzatuk e-mailen megkapta, megismerte. Javasolja az előterjesztés határozati javaslatát elfogadni.

Kérdezi, hogy van-e valakinek javaslata, hozzászólása.
A napirendhez nincs hozzászólás.

Soltész László: Szavazásra teszi fel az előterjesztés határozati javaslatát.

szavazás

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta a javaslatot.

13/2026. (V. 18.) ÖNÖ sz. határozat
a Pesterzsébeti Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
úgy dönt, hogy

1. A Pesterzsébeti Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2025. évi költségvetéséről szóló többször módosított 05/2025. (II. 05.) ÖNÖ számú önkormányzati határozata végrehajtását

**1 644 156 Ft bevételi főösszeggel,
1 624 869 Ft kiadási főösszeggel,
19 287 Ft többlettel**

elfogadja. A bevételi és kiadási főösszeg előirányzat-csoportonkénti összegeit az 2-3. melléklet, költségvetési mérlegét a 6. melléklet tartalmazza.

2. A Pesterzsébeti Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2025. december 31-i mérleg főösszegét a 14. sz. mellékletben foglaltak szerint **19 287 Ft-ban** állapítja meg.

3. A Pesterzsébeti Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzat 2025. évi maradványát a 13. sz. mellékletben foglaltak szerint jóváhagyja.

4. A Pesterzsébeti Örmény Nemzetiségi Önkormányzat a jóváhagyott 2025. évi költségvetési maradványt nyilvántartásba veszi.

5. A Pesterzsébeti Örmény Nemzetiségi Önkormányzat a 2025. évben nyújtott önkormányzati támogatások elszámolásáról szóló beszámolót elfogadja.

6. Ezen határozat a kihirdetését követő napon lép hatályba, és ezzel egyidejűleg hatályát veszti a 2024. évi költségvetés végrehajtásáról szóló 9/2025. (V. 13.) ÖNÖ sz. határozat.

TARTALOMJEGYZÉK

1. Pesterzsébeti Örmény Nemzetiségi Önkormányzat összesítő az Önkormányzat 2025. évi bevételeiről és kiadásairól
2. Pesterzsébeti Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi bevételei
3. Pesterzsébeti Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi kiadásai
4. Európai Unió támogatásai, megvalósuló projektek bevételei, kiadásai, hozzájárulások
5. Pesterzsébeti Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi adósságot keletkeztető ügyletekhez kapcsolódó információk
6. Pesterzsébeti Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi összevont költségvetési mérlege
7. Pesterzsébeti Örmény Nemzetiségi Önkormányzat több éves kihatással járó döntései
8. Pesterzsébeti Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi közvetett támogatásai
9. Bevételek és kiadások Áht. 102. § (3) bekezdése szerinti mérlege
10. Pesterzsébeti Örmény Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési pénzeszközei változásának bemutatása
11. Vagyongkimutatás a könyvviteli mérlegben értékkel szereplő eszközökről
12. Vagyongkimutatás az érték nélkül nyilvántartott eszközökről
13. Pesterzsébeti Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi maradványa
14. Pesterzsébeti Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi mérlege
15. Pesterzsébeti Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi eredménykimutatása
16. Kimutatás az immateriális javak, tárgyi eszközök koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök állományának alakulásáról
17. Pesterzsébeti Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi támogatások elszámolása
18. Pesterzsébeti Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Tárgyvetés megelőző évi támogatása tárgyévben felhasznált részének elszámolása

A 2025. évi költségvetés végrehajtásának általános értékelése, elemzése

1. Általános rész
2. Specifikus rész
 - I. Az önkormányzati feladatellátás általános értékelése
 - II. Bevételi források és azok teljesítése
 - III. Kiadások alakulása
 - IV. Költségvetési maradvány változásának tartalma és oka
 - V. Vagyon alakulása
 - VI. Adósságállomány alakulása
 - VII. Több éves kihatással járó kötelezettségek

- VIII. Közvetett támogatások
- IX. Pénzeszközváltás
- X. Befolyásoló tényezők a beszámolási időszakban
- XI. Egyebek

EXCEL TÁBLÁK

/külön melléklet/

A 2025. évi költségvetés végrehajtásának szöveges indoklása

1. ÁLTALÁNOS RÉSZ

Teljes név: Pesterzsébeti Örmény Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban Önkormányzat)
Székhely: 1201 Budapest XX. ker. Kossuth Lajos tér 1.

Az Önkormányzat besorolási, és egyéb adatai

Szektor:	1247 Helyi nemzetiségi önkormányzat
Törzskönyvi azonosító szám:	520353
Adószám:	15520353-1-43
KSH statisztikai számjel:	15520353-8411-371-01
Pénzforgalmi számla:	költségvetési elszámolási számla
Számlaszám:	12001008-01692076-00100008
Számlavezető pénzintézet neve:	Raiffeisen Bank

Az alaptevékenységgel ellátásával összefüggő kormányzati funkciók:

011140	Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége
082091	Közművelődés-közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése
084020	Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása
084031	Civil szervezetek működési támogatása
084032	Civil szervezetek program támogatása
084040	Egyházak közösségi és hitéleti tevékenységének támogatása
900020	Önkormányzatok funkcióra nem sorolható bevételei államháztartáson kívülre

A számviteli politika főbb tartalmi elemei:

- A számviteli politika kidolgozásának jogszabályi háttere
- A számviteli politika részét képező szabályzatok
- A számviteli politika célja, tartalma
- Az Önkormányzat bemutatása
- A számviteli politika hatálya, elkészítéséért felelős személy
- Számviteli alapelvek
- Költségvetés összeállításával kapcsolatos feladatok
- Beszámolásra, zárszámadásra vonatkozó szabályozás
- Egyéb beszámolási kötelezettséggel kapcsolatos feladatok, határidők
- A költségvetési és pénzügyi számvitel alkalmazásával kapcsolatos sajátos szabályok, előírások, módszerek
- Számvitel politikai döntések
- A mérlegsorokhoz kapcsolódó döntések
- A leltározási feladatokhoz kapcsolódó döntések
- Értékelési eljárásokkal kapcsolatos döntések
- Értékelési módszerekhez kapcsolódó jelentős összegű eltérés nagyságának meghatározása
- Zárlat, zárási feladatok
- Kimenő számlázással és beérkező számlázással kapcsolatos feladatok

Az Önkormányzat az értékcsökkenést a 4/2013. (I.11.) Kormányrendelet 17. §-ban meghatározott leírási kulcsok alkalmazásával állapítja meg.

Az önkormányzat nem rendelkezik olyan eszköz csoporttal, melynél értékvesztés elszámolását lehetne alkalmazni.

2. SPECIFIKUS RÉSZ

I. Az önkormányzati feladatellátás általános értékelése

A Pesterzsébeti Örmény Nemzetiségi Önkormányzat elemi költségvetése **706 192 Ft bevételi és 706 192 Ft kiadási** előirányzattal hagyta jóvá az Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló, 05/2025. (II. 05.) ÖNÖ sz. számú határozatát.

A 2025. év folyamán a költségvetés bevételi és kiadási előirányzata többször módosult. Az előirányzat módosítások után, a költségvetés 2025. december 31-én érvényes bevételi főösszege **1 644 156 Ft**, kiadási főösszege **1 644 156 Ft**.

A módosított bevételi előirányzat 100 %-ban **1 644 156 Ft-tal**, a kiadási terv 99%-ban, **1 624 869 Ft-tal** teljesült.

Az Európai Unió társfinanszírozással megvalósuló programokban az Önkormányzat nem vett részt.

Harminc napot meghaladó - elismert – tartozásunk év végén nem volt.

II. Bevételi rovatok és azok teljesítése

A 2025. december 31-én érvényes módosított bevételi előirányzat - összességében - 100 %-ban teljesült. A bevételek alakulását az 2. melléklet tartalmazza.

Bevételek alakulása az egységes rovatrend szerinti tagolásban

Az *egyéb működési célú támogatások bevételei ÁH-n belülről* előirányzata 100%-ban teljesült, összesen **1 457 912 Ft** értékben, melyből a működési támogatás 520 000 Ft, a feladatalapú támogatás 437 912 Ft és Budapest Főváros XX. Kerület, Pesterzsébet Önkormányzatától kapott támogatás 500 000 Ft.

A *működési bevételeken* belül összesen 52 Ft realizálódott kamatbevétel jogcímen.

Az *előző évi működési célú maradvány igénybevétele* teljesítése 186 192 Ft.

Az önkormányzatnak közhatalmi bevételei, működési célú átvett pénzeszközei, felhalmozási célú támogatásai ÁH-n belülről, felhalmozási bevételei, felhalmozási célú átvett pénzeszközei nem voltak 2025. évben.

III. Kiadási rovatok

Az önkormányzat 2025. december 31-én érvényes módosított kiadási előirányzata - összességében - 99 %-ban teljesült. A kiadások alakulását a 3. melléklet tartalmazza.

Kiadások alakulása az egységes rovatrend szerinti tagolásban

A *személyi juttatások* soron nem volt teljesítés.

A *munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó* soron nem volt teljesítés.

A *dologi kiadások* teljesítése 100%. A dologi kiadások összege 1 624 869 Ft, mely a 2025. évi rendezvények költségeit, valamint bankköltséget foglal magában.

Az Önkormányzatnak ellátottak pénzbeli juttatásai, egyéb működési célú kiadások, beruházások, felújítások, egyéb felhalmozási célú kiadások és finanszírozási kiadások sorokon nem voltak kiadásai.

IV. A költségvetési maradvány változásának tartalma és oka

2025. évben a költségvetési maradvány 19 287 Ft, amely a megmaradt pénzeszközöket foglalja magában. A költségvetési maradvány kimutatást a 13. számú melléklet tartalmazza.

V. A vagyon alakulása

Az önkormányzat 2025. évi összesített mérlegének főösszege 19 287 Ft.

A „0-ra” leírt gépek, berendezések és felszerelések állománya 479 005 Ft. Az immateriális javak, tárgyi eszközök állományának alakulását a 16. sz. melléklet tartalmazza.

A pénzeszközök értéke összesen 19 287 Ft.

Az önkormányzat forrása az egyéb eszközök induláskori értékéből, a felhalmozott eredményből és a mérleg szerinti eredményből tevődik össze. A 2025. évi mérleget a 14. sz. melléklet tartalmazza.

VI. Adósságállomány alakulása

Az Önkormányzatnak szállítói tartozása, belföldi, illetve külföldi hitelezőkkel szemben fennálló adósságállománya nem volt.

VII. Több éves kihatással járó kötelezettségek

Az Önkormányzatának több éves kihatással járó kötelezettségei nincsenek.

VIII. Közvetett támogatások

Az Önkormányzat 2025. évben nem nyújtott közvetett támogatásokat.

IX. Pénzeszköz változás

Az Önkormányzat pénzeszközei 2025. évhez viszonyítva 166 905 Ft-tal csökkentek, melyet a 10. melléklet mutat be.

X. Befolyásoló tényezők a beszámolási időszakban

A beszámolási időszakban befolyásoló tényezők nem voltak.

XI. Egyebek

- Közalapítványoknak, alapítványoknak működési célra nem nyújtottunk támogatást.
- Térítésmentesen nem adtunk át eszközöket.
- A Pesterzsébeti Örmény Nemzetiségi Önkormányzat nem alkalmaz könyvvizsgálót.
- Önkormányzati vagyon vagyonkezelésbe adására 2025. évben nem került sor.
- A beszámolási időszakban nem következett be olyan rendkívüli esemény, amely a pénzügyi helyzetre, a vagyon alakulására és összetételére hatással lett volna és még a költségvetési tervezés időszakában nem volt ismert.
- Az Önkormányzat nem kötött olyan megállapodást, szerződést, amely a következő évi gazdálkodást befolyásolhatja, és nem szerepel a tárgyévi könyvviteli mérlegben.
- Az ellenőrzések által feltárt jelentős összegű hiba 2025. évben nem volt.
- A megbízható és valós képet lényegesen befolyásoló hiba nem került feltárára.
- A beszámolási időszakban olyan esemény nem volt, amely még a költségvetési tervezés időszakában nem volt ismert, illetve pénzügyileg nem került rendezésre.
- Az Önkormányzat vagyonkimutatását a 11-12 sz. mellékletek tartalmazzák.
- A Gazdálkodási szabályzatban és a Pénz- és értékezelési szabályzatban a helyi gyakorlathoz történő igazodás és jogszabály változások miatt volt szükség módosításra.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Soltész László: Bezárja a napirendet.

4.napirendi pont: Egyebek.

Előadó: Elnök

Soltész László: Nincs hozzászólás a napirendhez, így bezárja azt.

Soltész László: Mivel az testületi üléshez nincs több hozzászólás, így azt bezárja

K.m.f.



Soltész László
elnök





Váci Péter
jegyzőkönyv-hitelesítő